

Rekabet Kurumu Başkanlığından,

REKABET KURULU KARARI

Dosya Sayısı : 2018-1-60 (Ortak Girişim)
Karar Sayısı : 18-31/529-260
Karar Tarihi : 12.09.2018

A. TOPLANTIYA KATILAN ÜYELER

Başkan : Prof. Dr. Ömer TORLAK
Üyeler : Arslan NARİN, Adem BİRCAN, Ahmet ALGAN, Şükran KODALAK

B. RAPORTÖRLER: Emine TOKGÖZ, Esmâ AKSU

C. BİLDİRİMDE

BULUNAN

BULUNAN :- JIM Technology Corporation

Temsilcileri: Av. Gönenç GÜRKAYNAK,

Av. O. Onur ÖZGÜMÜŞ, Av. İsmail ÖZGÜN

Çitlenbik Sokak Yıldız Mahallesi No:12, Beşiktaş/İstanbul

- (1) **D. DOSYA KONUSU:** Terratec Group Inc.'nin tek kontrolündeki Terratec Ltd.'nin JIM Technology Corporation ile Terratec Group Inc.'nin ortak kontrolüne geçmesi işlemine izin verilmesi talebi.
- (2) **E. DOSYA EVRELERİ:** Rekabet Kurumu kayıtlarına 28.08.2018 tarih ve 5947 sayılı ile giren bildirim üzerine düzenlenen 04.09.2018 tarih ve 2018-1-60/Öİ sayılı Devralma Ön İnceleme Raporu görüşülerek karara bağlanmıştır.
- (3) **F. RAPORTÖR GÖRÜŞÜ:** İlgili raporda özetle; dosya konusu işleme izin verilmesinde sakınca bulunmadığı ifade edilmiştir.

G. İNCELEME VE DEĞERLENDİRME

- (4) Bildirime konu işlem ile Terratec Group Inc.'nin (TGI) tek kontrolündeki Terratec Ltd.'nin (TERRATEC) JIM Technology Corporation (JIMT) ile TGI'nin ortak kontrolüne geçmesi işlemine izin verilmesi talep edilmektedir. İşlemin temelini taraflar arasında 26.06.2018 tarihinde imzalanan Niyet Mektubu oluşturmaktadır. Buna göre JIMT, TERRATEC'in % (.....) oranındaki hissesini devralacak ve TERRATEC, TGI'ın tek kontrolünden TGI ile JIMT'nin ortak kontrolüne geçecektir.
- (5) 2010/4 sayılı Rekabet Kurulu'ndan İzin Alınması Gereken Birleşme ve Devralmalar Hakkında Tebliğ'in (2010/4 sayılı Tebliğ) 5. maddesinin üçüncü fıkrası çerçevesinde, bir ortak girişimin 2010/4 sayılı Tebliğ kapsamında bir devralma olarak değerlendirilebilmesi için "ortak kontrol" ve "tam işlevsellik (bağımsız iktisadi varlık)" koşullarını taşıması gerekmektedir. Dosya içeriği bilgilerden, söz konusu işlemin 2010/4 sayılı Tebliğ'in 5. maddesi çerçevesinde tam işlevsel bir ortak girişim işlemi olduğu anlaşılmıştır. İşlem taraflarının 2017 yılı cirolarının 2010/4 sayılı Tebliğ'in 7. maddesinin birinci fıkrasında öngörülen ciro eşiklerini aşması nedeniyle, bildirim konu işlem izne tabidir.
- (6) JIMT; merkezi Japonya'da bulunan Japan Tunnel Systems Corporation (JTSC) ve Mitsubishi Heavy Industries Ltd. (MHI) tarafından tünel açma makinelerine (TBM)¹ ilişkin faaliyet göstermek üzere kurulmuş tam işlevsel bir ortak girişimdir. JTSC ise %49 oranındaki hissesi JFE Holdings'in bir iştiraki olan JFE Engineering Corporation (JFEE) ile %51 oranındaki hisseleri IHI Corporation (IHI) tarafından ortak kontrol edilen bir teşebbüstür. JIMT, ülkemizdeki cirosunu TBM'lere yönelik ürün ve hizmetlerin doğrudan

¹ Tunnel Boring Machines.

satışı üzerinden elde etmiştir. Bu kapsamda (i) parça, (ii) araç-gereç ve (iii) temel tasarım hizmetleri sağlamaktadır. Ayrıca Metro İstanbul için TBM parçaları üretmiş ve satmıştır. İstisnai durumlar hariç genel olarak üçüncü kişilere TBM'ler için söz konusu ürün ve hizmetleri sağlamamaktadır. JIMT'nin Türkiye'de kurulu herhangi bir iştiraki veya bağlı şirketi ve herhangi bir üretim tesisi bulunmamaktadır.

- (7) TGI, devre konu TERRATEC'in ana şirketi olup ticari faaliyetleri TERRATEC'in faaliyetleri ile sınırlıdır. Söz konusu faaliyetler; TBM'ler, başyukarı delme makineleri ile tünel açma ve maden uygulamaları için diğer özel yapım ürünlerin tasarımı ve üretimidir. TGI, yalnızca TERRATEC'in hisselerini elinde tutan bir şirket olduğundan ülkemizde TERRATEC'in faaliyetleri dışında herhangi bir faaliyeti yoktur. TERRATEC ülkemizde TBM'ler ve ilgili ürünlerin satışlarında faal olup bu TBM'ler metro genişletme projeleri kapsamında kullanılmaktadır.
- (8) Tarafların faaliyetleri ülkemizde tünel açma makineleri (TBM'ler) alanında örtüşmektedir. Kuruculardan JIMT, ülkemize bitmiş halde TBM tedarik etmemiştir. Bununla beraber ortak girişim haline gelen TERRATEC'e nihai TBM'ler için parça, araç gereç ve temel tasarımlar sunmuştur.
- (9) Bildirim Formunda yer alan bilgilere göre JIMT'nin bu pazardaki payı 2017 yılı için %(.....) ila (.....) olarak, TERRATEC'in TBM'ler ve ilgili ürünlerdeki payı yaklaşık %(.....) olarak gerçekleşmiştir. TBM'ler pazarına bakıldığında pazarda yabancı menşeli Herrenkecht, Lovsuns, CRCHI ve NHI gibi firmaları aktif olduğu görülmektedir. Bunlardan Herrenkecht'in pazar payının %(.....); Lovsuns'un payının ise %(.....) olduğu dosya içeriğinden anlaşılmaktadır. Diğer taraftan ilgili pazar esasen projeler ve ihaleler bazlı şekillendiğinden 2015-2017 ve 2013-2017 şeklinde bir dönemsel gruplama ile paylara bakıldığında ise TERRATEC'in payının sırayla %(.....) ve %(.....) olduğu Bildirim Formunda belirtilmiştir. Ana şirketlerden TGI'nin TERRATEC dışında bu alanda faal şirketi yokken JIMT'nin sağladığı araç gereçler ve hizmetlerdeki payı 2017 yılı için %(.....) ila %(.....) civarında; 2013'ten 2017'ye kadarki dönemde ise %(.....)'dır.
- (10) Açıklamalar çerçevesinde bildirim konu işlem sonucunda herhangi bir hakim durum yaratılmasının ya da mevcut bir hakim durumun güçlendirilmesinin söz konusu olmayacağı sonucuna ulaşılmıştır.

H. SONUÇ

- (11) Düzenlenen rapora ve incelenen dosya kapsamına göre; bildirim konusu işlemin 4054 sayılı Kanun'un 7. maddesi ve bu maddeye dayanılarak çıkarılan 2010/4 sayılı Rekabet Kurulundan İzin Alınması Gereken Birleşme ve Devralmalar Hakkında Tebliğ kapsamında izne tabi olduğuna; işlem sonucunda aynı Kanun maddesinde yasaklanan nitelikte hakim durum yaratılmasının veya mevcut hakim durumun güçlendirilmesinin ve böylece rekabetin önemli ölçüde azaltılmasının söz konusu olmaması nedeniyle işleme izin verilmesine, gerekçeli kararın tebliğinden itibaren 60 gün içinde Ankara İdare Mahkemelerinde yargı yolu açık olmak üzere, OYBİRLİĞİ ile karar verilmiştir.